



# Excel 500-XCL5010

## СИСТЕМА УПРАВЛЕНИЯ

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ



## ОБЩИЕ ДАННЫЕ

Ехсеl 500 — свободно-программируемая система управления и мониторинга, специально предназначенная для контроля и управления инженерными системами здания. Использующая новейшую технологию прямого цифрового управления (DDC), модульная конструкция системы Excel 500 особенно хорошо подходит для зданий среднего размера, таких как школы, гостиницы, учреждения, торговые центры и больницы. Благодаря интерфейсу для сети LonWorks®, Excel 500 совместима с LonMark™ и поддерживает широкий диапазон опций взаимодействия.

Помимо управления системами отопления, вентиляции и кондиционирования воздуха (HVAC), Excel 500 выполняет широкий набор функций управления энергопотреблением, а именно: оптимальные включения и выключения, ночной режим, переключения на максимальную нагрузку по требованию. К системной шине контроллера может быть подключено до четырех Супервизоров (диспетчерских) здания. Предусмотрена возможность прямого подключения модема или терминального адаптера ISDN к контроллеру XCL5010 для обмена данными по общей городской линии телефонной связи со скоростью до 38.4 Кбайт/сек.

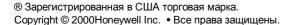
Благодаря модульной конструкции система может наращиваться в соответствии с возрастающими потребностями здания. Пользовательские адреса точек данных и простые языковые дескрипторы, хранятся в контроллере XCL5010 и, таким образом, доступны для просмотра непосредственно по месту расположения через пульт оператора без необходимости обращения к центральному ПК.

## СВОЙСТВА

 Различные современные дополнительные возможности связи: Связь через открытую шину

- LonWorks® или C-bus между несколькими контроллерами Excel 500 (макс. 30); модем или терминальный адаптер ISDN со скоростью до 38.4 Кбод; беспроводная связь через GSM; коммутация через сети с протоколом обмера TCP/IP
- Уникальные свойства при работе в открытых сетях LonWorks: NV-Booster® уменьшает количество необходимых NV и, таким образом, количество необходимых контроллеров; NV привязки могут быть восстановлены после переустановки контроллеров (поэтому после замены контроллеров это делать необязательно); для сети LonWorks поддерживается до 512 NV; автоматическое установление связи между центральным процессором и модулями распределенных B/B производства Honeywell делает необязательными NV привязки, тем самым значительно уменьшая время технического обслуживания
- В общем случае в сети LonWorks через сетевые переменные может контролироваться 190 физических входов/выходов
- 128 физических точек контроля и 256 псевдоточек и до 16 модулей Распределенных В/В на один контроллер Excel 500 (связь через C-bus)
- Монтаж на направляющие стандарта DIN (например, в шкафу управления)
- Приложения программируются в системе разработки CARE и загружаются во Флэш ППЗУ (Flash EPROM)
- Дополнительные функции контроллера: гистерезис сигнализации, трендов и глобального широковещания, синхронизация по времени для всей сети, загрузка программ через модем и шину C-Bus
- Встроенный модуль питания
- Совместное использование трансформатора (центральный процессор (CPU) и модули Распределенных В/В подключены к одному трансформатору)
- Удобный доступ к разъемам

Excel 500 может быть использован в открытых сетях Lon-Works. Таким образом, в дополнение к его собственным модулям Распределенных B/B (смотрите Таблицу 1), Excel 500 может управлять на той же самой шине LonWorks контроллерами Excel 10 и Excel 50 и другими LonWorks устройствами Honeywell и других поставщиков, аналогично остальным контроллерам Excel 500 (каждый из которых имеет свои собственные модули Распределенных B/B),.





Примечание: У контроллера XCL 5010 нет собственного дисплея, поэтому для работы с системой требуется операторский интерфейс X1582AH или ПК с операторским и сервисным программным обеспечением X1584.

Таблица 1. Модули системы Excel 500 (XCL5010)

Модуль	Описание
XCL5010	Процессорный модуль для Excel 500 (поддерживает только ниже перечисленные модули Распределенных входов/выходов (В/В)), включает блок питания и разъемы
XFL521/B	Модуль аналоговых входов
XFL522A/B	Модуль аналоговых выходов
XFL523/B	Модуль дискретных входов
XFL524A/B	Модуль дискретных выходов

Примечание: Для получения более подробных сведений о модулях Распределенных В/В см. документ "Технические данные модулей Распределенных В/В" (EN0B-090).

EN0B-203 2

#### ОПИСАНИЕ

Система Excel 500 относится к семейству контроллеров EXCEL 5000®. Система Excel 500 свободно программируется и может быть использована либо как самостоятельный контроллер, либо как элемент сети, насчитывающей до 30 контроллеров, связанных шиной C-BUS (скорость передачи от 9,600 Бод до76,800 Бод). Для реализации функций энергообеспечения и управления к системе Excel 500 могут подключаться по шине LonWorks до 16 модулей Распределенных B/B Honeywell), имеющих до 128 входов и выходов. В одной системе допускается использование не более 10 однотипных модулей.

Примечание: Процессор контроллера XCL5010 может использовать только модули Распределенных В/В. Встроенные модули В/В подсоединены быть не могут.

Кроме того, Excel 500 может обмениваться информацией с любым устройством LonWorks. До 512 переменных

сети LonWorks может быть отображено в виде точек данных.

Существует три источника программных приложений Excel 500:

- Созданные ранее стандартные приложения для технологии HVAC адаптируются для конкретного применения и ассемблируются компьютерной системой CARE производства Honeywell в среде Windows.
- Прикладные программы для Excel 500 легко можно написать, используя графический программный интерфейс CARE. Пользовательская программа генерируется автоматически на основе построений графических схем, диаграмм, инструментария и стратегий управления.
- Набор готовых приложений (MODAL)
  предоставляется в распоряжение пользователя для
  создания индивидуальных приложений, не
  нуждающихся в программировании.

### ХАРАКТЕРИСТИКИ

## Электрические

#### Рабочее напряжение:

24 B, ± 20% переменного тока

#### Потребляемая мощность:

Макс. 5 ВА (макс. 4 Вт).

#### Защита памяти:

При отключенном питании емкостный буфер сохраняет содержимое памяти в течение 72 часов (экологически приемлемый, не возникает проблем с разрядкой батарей)

#### Защита от скачков напряжения:

Все входы и выходы защищены от скачков напряжения до 24В переменного тока и до 40В постоянного тока, так же, как и от короткого замыкания.

Разъем 2 Блока зажимных контактов защищен быстродействующем плавким предохранителем на 4 A, расположенным за блоком контактов.

## Окружающей среды

#### Температура окружающей среды

Рабочая: от 0 до 50 °C (32 - 122 °F) Хранения: от-20 до 70 °C (-4 - 158 °F)

# Влажность окружающей среды (рабочая и хранения)

От 5 до 90% без конденсата

#### Механические

#### Размер корпуса (высота х ширина х толщина)

150 x 198 x 97 мм. (5.90 x 7.79 x 3.82 дюйм).

#### Материал корпуса

Пластик, защищенный от возгорания

#### Монтаж:

На направляющие стандарта DIN (например, в шкафу управления)

# **Расчетный срок службы наиболее уязвимых узлов:** Среднее время безотказной работы ≥ 13.7 лет.

#### Класс защиты:

IP 30

#### Связь

#### С-шина

Шина C-BUS – линия передачи данных со скоростью 9600 - 76,800 Бод между контроллерами системы EXCEL 5000®, шлюзами для систем других производителей и диспетчерскими пунктами здания. Максимальная длина сети на шине C-BUS - 1200 м, или же, с повторителем XD509, -4800 м. Предусмотрен выключатель для завершения по выбору. Максимальное число контроллеров или устройств на шине C-BUS равняется 30. Более подробные сведения, касающиеся электропроводки см. в документе EN1R-1047 «Инструкции по установке системы Excel 100/500/600».

#### Шина LonWorks

Excel 500 использует приемодатчик FTT-10A со свободной топологией, передающий данные со скоростью 78 Кбод и использующий протокол LonTalk®.

Длина кабеля от 320 до 2,200 м. (1,050 до 7,200 фт). Более подробные сведения о типе кабеля см. в документе «Инструкции по установке системы Excel 500/600».( EN1R-1047)

#### Внешний интерфейс / Модем

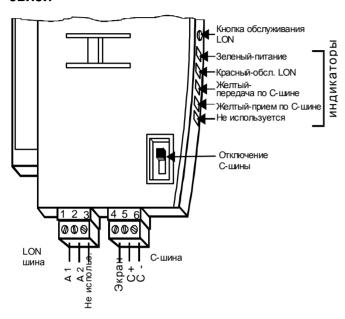
В качестве последовательного порта для подключения внешнего интерфейса (например, операторского интерфейса XI582AH или ПК с операторским и сервисным программным обеспечением XI584) предусмотрен 9-штыревой разъем RS232 (типа Sub-D). Кроме того, для коммутируемого доступа со скоростью передачи до 38.4 Кбод возможно подключение модема или терминального адаптера ISDN.

## Модуль связи XDL505

#### Корпус:

Съемный пластиковый модуль.

# Разъемы и световые индикаторы модуля связи



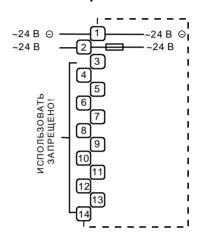
## Назначение разъемов

EXCEL XCL5010 KOPПУC \_МОДУЛЬ СВЯЗИ

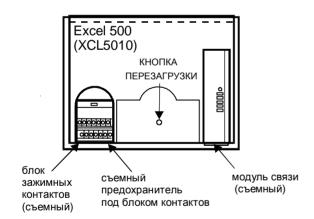
> C-BUS PA3ЪEM

LON-BUS PA3ЪEM

ПОСЛЕДОВАТЕЛЬ-НЫЙ ПОРТ ДЛЯ \_ВНЕШНЕГО ММІ МОДЕМ ИЛИ ТЕР-МИНАЛЬНЫЙ АДАП-TEP ISDN



## Блок разъемов



## МОДУЛИ РАСПРЕДЕЛЕННЫХ ВХОДОВ/ВЫХОДОВ (В/В)

См. технические условия для модулей Распределенных В/В, документ EN0B-090.

#### ПУЛЬТ ОПЕРАТОРА ХІ582АН

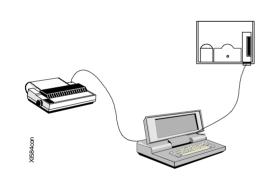


XI582

Пульт оператора XI582AH является командноинформационным центром системы Excel 500. Он нужен для доступа к данным и их отображения на дисплее. Информация о текущих температурных значениях, о состоянии управляемых устройств и т.п. может быть отображена на пульте. Пульт прост и удобен в работе, так как на нем имеется жидкокристаллический графический дисплей с подсветкой, управляемый с помощью меню, на 6 строк по 34 символа в строку и 8 четко обозначенных клавиш.

Пульт оператора соединяется с модулем связи через последовательный порт. Пульт XI582AH может быть удален от контроллера на 15 м. При использовании драйвера связи расстояние может быть увеличено до 100 м.

## ОПЕРАТОРСКОЕ И СЕРВИСНОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ XI584



Excel 500 (XCL5010) с компьютером XI584 и принтером

XI584 представляет собой локальное, интеллектуальное операторское и сервисное устройство на базе ПК. Помимо выполнения всех оперативных функций пульта XI581AH/XI582AH, он обладает всеми преимуществами ПК. XI584 располагает не только возможностями внесения основных модификаций, таких как изменение значений уставок и точек переключения по времени, но и предоставляет в распоряжение пользователя функции по наладке системы и ее обслуживанию..

Для XI584 определено 5 различных уровней доступа, причем 3 из них защищены паролями. К XI584 через параллельный порт может быть подключен принтер для регистрации сообщений об ошибках и сбоях в системе. Так же как и пульт XI582AH, компьютер с программным обеспечением XI584 может быть установлен в пределах 15 м от контроллера. Драйвер связи позволяет увеличить расстояние до 100 м.

### ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

Система Excel 500 имеет полный пакет программного обеспечения, специально ориентированный на выполнение прикладных инженерных задач. Удобное в применении, легко управляемое по меню программное обеспечение состоит из набора следующих функций:

- описание точек данных
- временные программы
- аварийные данные
- программы приложений (программа DDC)
- защита паролем

#### Описание точек данных

Точки данных являются основными единицами информации в системе Excel 500. Они содержат

системно-значимую информацию, такую как значения величин, статус, ограничения и значения заданных величин по умолчанию. Пользователям обеспечен простой доступ к точкам данных и заключенной в них информации. Пользователь может вызвать нужную ему точку и изменить относящуюся к ней информацию. Для приложений, использующих LonWorks, может быть создано до 512 переменных сети (NV)

#### Временная программа

Временная программа может служить для задания значения уставки или статуса любой точки данных в любое время. Предлагаются следующие временные программы:

- ежедневная программа
- недельная программа
- годичная программа
- функция «сегодня»
- список особых дней

Дневные программы используются при создании недельной программы. Годичная программа создается автоматически, путем повторением недельных программ с последующим включением в них суточных программ. Функция «сегодня» позволяет производить прямые изменения в программе переключений, она позволяет выделить уставку или статус выбранной точки данных для определенного периода времени.

#### Обработка сигнализаций

Служба обработки тревожной сигнализации поддерживает безопасность системы. Сигнализация может, например, предупредить оператора о необходимости выполнения плановых регламентных работ. Сведения о всех случаях срабатывания сигнализации сохраняются в файле данных, и незамедлительно выдается соответствующее ситуации сообщение. Если позволяет конфигурация системы управления, то сообщения из буфера сигнализации могут быть распечатаны, а так же переданы устройствам более высокого уровня по локальной сети или через модем.

Существует два типа сигнализаций –критические и некритические. Критические сигнализации (т.е. системные ошибки, возникающие при сбоях в контроллере) имеют приоритет перед некритическими. Чтобы понимать разницу между двумя типами сигналов, вы можете создавать собственные тексты сообщений или пользоваться готовыми, заложенными в систему. Все перечисленные ниже события выдают тревожные сообщения

- нарушение ограничений
- время начать профилактику
- чтение сумматора (тоталайзера)
- изменение статуса дискретной точки данных

## Прикладная программа (DDC-программа)

При создании прикладных программ для ваших инженерных систем, вы можете использовать программный пакет «Автоматизированная разработка регулирований» - Honeywell CARE (Computer Aided Regulation Engineering). Существенное преимущество CARE заключается в том, что для создания полностью функциональной программы управления с помощью этой

системы, знания языка программирования не требуется. Набор готовых приложений (MODAL) доступен для создания современных индивидуальных приложений без использования программирования.

#### Защита по паролю

Система управления так же защищена паролем. Пароли обеспечивают персональный авторизованный доступ к системной информации. Имеется всего 4 уровня доступа оператора, каждый из которых защищен своим собственным паролем.

**Первый уровень доступа:** Только для чтения. Оператор может получать сведения об уставках, переключениях и времени работы.

**Второй уровень доступа:** Чтение и ввод ограниченного числа изменений. Оператор может получить информацию о системе и изменить некоторые уставки.

**Третий уровень доступа:** Чтение и внесение изменений. Может быть получена и изменена системная информация.

**Четвертый уровень доступа:** Позволяет перепрограммировать систему.

#### Сбор и анализ трендов

Система Excel 500 обеспечивает сбор трендов на базе контроллеров. Это свойство позволяет сохранять в контроллере значения предыстории процесса. Анализ трендов возможен как на временной основе, так и на базе гистерезиса значений.

#### Комплектующие

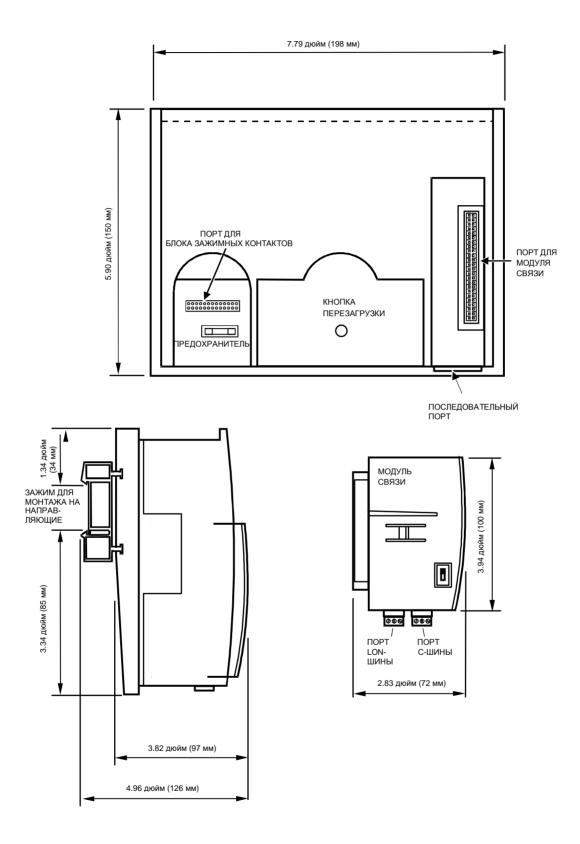
В таблице 2 перечислены устройства, которыми может быть оснащен контроллер Excel 500 (XCL5010).

Таблица 2. Комплектующие для Excel 500 (XCL5010)

Код заказа	Описание
XD509	Повторитель шины C-BUS
XI582AH	Пульт оператора
XW582	Кабель к пульту оператора 5 м. (15 фут)
XW585	Кабель к компьютеру XI584, 5 м. (15 фут)
XL50-ACC2	пара монтажных зажимов для монтажа на направляющие стандарта DIN
	Примечание: одна пара зажимов для
	монтажа на направляющие входит в
	каждый комплект Excel 500

EN0B-203 6

## Размеры



## Honeywell

**Home and Building Control** 

Honeywell Inc. Honeywell Plaza P.O. Box 524 Minneapolis, MN 55408-0524 USA http://www.honeywell.com Home and Building Control

Honeywell Limited-Honeywell Limitee 155 Gordon Baker Road North York, Ontario M2H 3N7 Canada http://www.honeywell.ca **Home and Building Control Products** 

Honeywell AG Böblinger Straβe 17 D-71101 Schönaich Germany производство сертифицировано в соответствии с

DIN EN ISO 9001/14001

http://europe.hbc.honeywell.com